

Polski

Instrukcja obsługi: Organizery kosmetyki

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że organizery są stabilnie ustawione na płaskiej powierzchni.
- Uporządkuj kosmetyki według kategorii, aby zapobiec ich przewracaniu lub przesuwaniu się.
- Nie przeładuj organizera, aby nie doszło do uszkodzenia przegród i elementów mocujących.
- Upewnij się, że wszystkie pojemniki i akcesoria są dobrze osadzone.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- Regularnie czyść organizer suchą lub lekko wilgotną, miękką ściereczką.
- Do usuwania zabrudzeń używaj łagodnych środków czyszczących, które nie uszkodzą powierzchni.
- Unikaj stosowania agresywnych detergentów i rozpuszczalników.

Wskazówki dotyczące utylizacji:

- Po zakończeniu okresu użytkowania zutylizuj organizer zgodnie z lokalnymi przepisami o recyklingu.
- Przed oddaniem do utylizacji upewnij się, że organizer jest czysty i suchy.
- Nie wyrzucaj organizera do zwykłych odpadów, jeśli podlega recyklingowi.

English

User Manual: Cosmetic Organizer

Usage Guidelines:

- Before first use, ensure the organizer is securely placed on a flat surface.
- Arrange your cosmetics by category to prevent them from tipping over or shifting.
- Do not overload the organizer to avoid damaging compartments and fasteners.
- Ensure that all containers and accessories are firmly in place.

Maintenance Guidelines:

- Clean the organizer regularly with a dry or slightly damp, soft cloth.
- Use mild cleaning agents that will not damage the surface when removing dirt.
- Avoid using harsh detergents or solvents.

Disposal Guidelines:

- At the end of its service life, dispose of the organizer in accordance with local recycling regulations.
 - Before disposal, ensure the organizer is clean and dry.
 - Do not discard the organizer with general waste if it is recyclable.
-

Čeština

Návod k obsluze: Organizér na kosmetiku

Pokyny k použití:

- Před prvním použitím se ujistěte, že je organizér pevně umístěn na rovné ploše.
- Uspořádejte kosmetiku podle kategorií, aby se předešlo jejich převrácení nebo posunu.
- Nepřetěžujte organizér, aby nedošlo k poškození přihrádek a upevňovacích prvků.
- Ujistěte se, že všechny nádoby a příslušenství jsou správně usazeny.

Pokyny k údržbě:

- Pravidelně čistěte organizér suchým nebo mírně vlhkým, měkkým hadříkem.
- K čištění používejte jemné čisticí prostředky, které nepoškodí povrch.
- Vyhněte se použití agresivních detergentů či rozpouštědel.

Pokyny k likvidaci:

- Po ukončení životnosti organizéru jej zlikvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci.
 - Před likvidací se ujistěte, že je organizér čistý a suchý.
 - Nevyhazujte organizér do běžného odpadu, pokud je recyklovatelný.
-

Slovenčina

Návod na použitie: Organizér na kozmetiku

Pokyny pre používanie:

- Pred prvým použitím sa uistite, že je organizér pevne umiestnený na rovine.
- Usporiadajte si kozmetiku podľa kategórií, aby nedošlo k ich prevráteniu alebo posunu.
- Nepreťažujte organizér, aby ste predišli poškodeniu priehrad a upevňovacích častí.
- Uistite sa, že všetky nádoby a doplnky sú bezpečne uložené.

Pokyny pre údržbu:

- Organizér pravidelne čistite suchou alebo mierne navlhčenou mäkkou handričkou.
- Na čistenie používajte jemné čistiace prostriedky, ktoré nepoškodia povrch.

- Vyhýbajte sa používaniu agresívnych detergentov a rozpúšťadiel.

Pokyny pre likvidáciu:

- Po skončení životnosti organizéru ho zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recykláži.
 - Pred likvidáciou sa uistite, že je organizér čistý a suchý.
 - Nevyhadzujte organizér do bežného odpadu, ak je recyklovateľný.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung: Kosmetik Organizer

Gebrauchsanweisungen:

- Stellen Sie vor der ersten Verwendung sicher, dass der Organizer stabil auf einer ebenen Fläche steht.
- Ordnen Sie Ihre Kosmetikartikel nach Kategorien, um ein Umkippen oder Verrutschen zu vermeiden.
- Überladen Sie den Organizer nicht, um Schäden an den Fächern und Befestigungselementen zu verhindern.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Behälter und Accessoires fest platziert sind.

Pflegehinweise:

- Reinigen Sie den Organizer regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten, weichen Tuch.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, die die Oberfläche nicht beschädigen.
- Vermeiden Sie den Einsatz von aggressiven Reinigern oder Lösungsmitteln.

Entsorgungshinweise:

- Entsorgen Sie den Organizer am Ende seiner Lebensdauer gemäß den lokalen Recyclingvorschriften.
 - Stellen Sie vor der Entsorgung sicher, dass der Organizer sauber und trocken ist.
 - Werfen Sie den Organizer nicht in den normalen Hausmüll, wenn er recycelbar ist.
-

Українська

Інструкція з експлуатації: Органайзер для косметики

Рекомендації щодо використання:

- Перед першим використанням переконайтеся, що органайзер стійко розташований на рівній поверхні.
- Розподіліть косметику за категоріями, щоб уникнути їх перекидання або зсуву.

- Не перевантажуйте органайзер, щоб не пошкодити відділення та кріплення.
- Переконайтеся, що всі контейнери та аксесуари надійно зафіксовані.

Рекомендації щодо догляду:

- Регулярно очищуйте органайзер сухою або злегка вологою м'якою ганчіркою.
- Використовуйте м'які миючі засоби, які не пошкодять поверхню.
- Уникайте використання агресивних миючих засобів або розчинників.

Рекомендації щодо утилізації:

- По завершенні терміну служби утилізуйте органайзер згідно з місцевими правилами переробки.
- Перед утилізацією переконайтеся, що органайзер чистий і сухий.
- Не викидайте органайзер серед загальних відходів, якщо він підлягає переробці.

Română

Instrucțiuni de utilizare: Organizator pentru cosmetice

Instrucțiuni de utilizare:

- Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că organizatorul este așezat ferm pe o suprafață plană.
- Aranjați produsele cosmetice pe categorii pentru a preveni răsturnarea sau deplasarea lor.
- Nu supraîncărcați organizatorul, pentru a evita deteriorarea compartimentelor și a elementelor de fixare.
- Verificați că recipientele și accesoriile sunt bine fixate.

Instrucțiuni de întreținere:

- Curățați organizatorul regulat cu o cârpă uscată sau ușor umedă, de materiale moi.
- Folosiți soluții de curățare blânde care nu vor deteriora suprafața.
- Evitați utilizarea detergentelor agresive sau a solvenților.

Instrucțiuni de eliminare:

- La sfârșitul duratei de viață, eliminați organizatorul conform reglementărilor locale de reciclare.
- Înainte de eliminare, asigurați-vă că organizatorul este curat și uscat.
- Nu aruncați organizatorul împreună cu deșeurile menajere, dacă poate fi reciclat.

Magyar

Használati útmutató: Kozmetikai organizér

Használati utasítások:

- Az első használat előtt győződjön meg róla, hogy az organizér stabilan helyezkedik el egy síma felületen.
- Rendezze el a kozmetikumokat kategóriák szerint, hogy elkerülje azok kifordulását vagy elmozdulását.
- Ne terhelje túl az organizert, hogy elkerülje a rekeszek és rögzítők sérülését.
- Győződjön meg róla, hogy minden tartály és kiegészítő biztonságosan van rögzítve.

Karbantartási utasítások:

- Tisztítsa rendszeresen az organizert száraz vagy enyhén nedves, puha ruhával.
- Használjon gyengéd tisztítószeret, amelyek nem károsítják a felületet.
- Kerülje az agresszív mosószerek vagy oldószerek használatát.

Ártalmatlanítási utasítások:

- A termék élettartamának végén ártalmatlanítsa az organizert a helyi előírásoknak megfelelően.
- Mielőtt ártalmatlanítaná, ellenőrizze, hogy az organizér tiszta és száraz.
- Ne dobja az organizert a háztartási hulladék közé, ha az újrahasznosítható.

Български

Инструкция за употреба: Органайзер за косметика

Указания за употреба:

- Преди първата употреба се уверете, че органайзерът е стабилно поставен върху равна повърхност.
- Подредете косметиката по категории, за да избегнете преобръщането или изместването им.
- Не претоварвайте органайзера, за да предотвратите повреда на отделенията и крепежните елементи.
- Уверете се, че всички контейнери и аксесоари са здраво закрепени.

Указания за поддръжка:

- Редовно почиствайте органайзера с мека, суха или леко влажна кърпа.
- Използвайте нежни почистващи препарати, които не увреждат повърхността.
- Избягвайте използването на агресивни детергенти или разтворители.

Указания за изхвърляне:

- След изтичане на експлоатационния живот на продукта, изхвърлете органайзера според местните регулации за рециклиране.

- Преди изхвърлянето се уверете, че органайзерът е чист и сух.
 - Не изхвърляйте продукта заедно с общия битов отпадък, ако е рециклируем.
-

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης: Organizer για Καλλυντικά

Οδηγίες Χρήσης:

- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο organizer τοποθετείται σταθερά σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Ταξινομήστε τα καλλυντικά σας ανά κατηγορία για να αποτρέψετε την ανατροπή ή μετακίνηση τους.
- Μην υπερφορτώνετε τον organizer για να αποφύγετε την καταστροφή των διαχωριστικών και των συγκρατητικών στοιχείων.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα δοχεία και τα αξεσουάρ είναι σταθερά τοποθετημένα.

Οδηγίες Συντήρησης:

- Καθαρίζετε τακτικά τον organizer με ένα στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο, απαλό πανί.
- Χρησιμοποιείτε ήπια καθαριστικά που δεν θα βλάψουν την επιφάνεια.
- Αποφεύγετε τη χρήση σκληρών καθαριστικών ή διαλυτών.

Οδηγίες Διαχείρισης Αποβλήτων:

- Όταν λήξει η ωφέλιμη ζωή του, απορρίψτε τον organizer σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης.
 - Πριν τον απορρίψετε, βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρός και στεγνός.
 - Μην τον πετάξετε στα κοινά απόβλητα, εάν είναι ανακυκλώσιμος.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Kosmetikos organizeris

Naudojimo instrukcijos:

- Prieš pirmą naudojimą įsitikinkite, kad organizeris tvirtai stovi ant lygios paviršiaus.
- Tvarkykite kosmetikos priemones pagal kategorijas, kad išvengtumėte jų iškritimo ar pasislinkimo.
- Neperkraukite organizerio, kad neprisidarytų pažeidimų atskirų skyrių ar tvirtinimo elementų.
- Įsitikinkite, kad visi indai ir priedai yra tinkamai įdėti.

Priežiūros instrukcijos:

- Reguliariai valykite organizerį sausu arba lengvai drėgnu, minkštu audeklu.

- Naudokite švelnius valymo priemones, kurie nesugadins paviršiaus.
- Venkite stiprių valiklių ar tirpiklių naudojimo.

Utilizacijos instrukcijos:

- Pasibaigus organizerio tarnavimo laikui, utilizuokite jį pagal vietinius perdirbimo reikalavimus.
- Prieš utilizaciją įsitikinkite, kad organizeris yra švarus ir sausas.
- Neišmeskite organizerio į bendrą atliekų konteinerį, jei jis yra perdirbamas.

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Kosmētikas organizators

Lietošanas norādījumi:

- Pirms pirmās lietošanas pārlicinieties, ka organizators ir stabils un novietots uz līdzenas virsmas.
- Sakārtojiet kosmētikas produktus pa kategorijām, lai novērstu to nokritšanu vai pārvietošanos.
- Nepārslogojiet organizatoru, lai izvairītos no atsevišķu nodalījumu bojājumiem.
- Pārlicinieties, ka visi konteineri un piederumi ir droši nostiprināti.

Apkopšanas norādījumi:

- Regulāri tīriet organizatoru ar sausu vai nedaudz mitru, mīkstu drānu.
- Lietojiet maigus tīrīšanas līdzekļus, kas nekaitēs virsmai.
- Izvairieties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu vai šķīdinātāju lietošanas.

Utilizācijas norādījumi:

- Kad organizators beidz savu kalpošanas laiku, iznīciniet to saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
- Pirms iznīcināšanas pārlicinieties, ka organizators ir tīrs un sauss.
- Neizmetiet organizatoru vispārējā atkritumu konteinerā, ja tas ir pārstrādājams.

Suomi

Käyttöohje: Kosmetiikkaorganisaattori

Käyttöohjeet:

- Ennen ensimmäistä käyttöä varmista, että organisaattori on tukevasti asetettu tasaiselle pinnalle.
- Järjestä kosmetiikkatuotteet kategorioittain, jotta ne eivät kaadu tai siirry.
- Älä ylikuormita organisaattoria, jotta osastot ja kiinnikkeet eivät vaurioidu.

- Varmista, että kaikki purkit ja lisävarusteet ovat tukevasti paikallaan.

Huolto-ohjeet:

- Puhdista organisaattori säännöllisesti kuivalla tai kevyesti kostutetulla, pehmeällä liinalla.
- Käytä mietoja puhdistusaineita, jotka eivät vahingoita pintaa.
- Vältä voimakkaiden pesuaineiden tai liuottimien käyttöä.

Jätehuolto-ohjeet:

- Käytön päättyessä hävitä organisaattori paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
 - Varmista, että organisaattori on puhdas ja kuiva ennen hävittämistä.
 - Älä hävitä organisaattoria tavalliseen jätteeseen, jos se on kierrätettävissä.
-

Hrvatski

Upute za uporabu: Organizator za kozmetiku

Upute za uporabu:

- Prije prve uporabe provjerite je li organizator stabilno postavljen na ravnoj površini.
- Rasporedite kozmetičke proizvode po kategorijama kako biste spriječili njihovo prevrtanje ili pomicanje.
- Ne preopterećujte organizator kako ne bi došlo do oštećenja pregrada i pričvršćivačkih elemenata.
- Osigurajte da su svi spremnici i dodaci čvrsto postavljeni.

Upute za održavanje:

- Organizator redovito čistite suhom ili lagano vlažnom, mekanom krpom.
- Koristite blage čistače koji neće oštetiti površinu.
- Izbjegavajte upotrebu agresivnih kemikalija ili otapala.

Upute za odlaganje:

- Na kraju životnog vijeka organizatora, odložite ga u skladu s lokalnim propisima o reciklaži.
 - Prije odlaganja provjerite je li organizator čist i suh.
 - Ne bacajte organizator u opći otpad ako je reciklabilan.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo: Organizator za kozmetiko

Navodila za uporabo:

- Pred prvo uporabo se prepričajte, da je organizator trdno postavljen na ravni površini.
- Razvrstite kozmetiko po kategorijah, da preprečite njihovo prevrnitev ali premik.
- Ne preobremenjujte organizatorja, da ne pride do poškodbe predelil in pritrdilnih elementov.
- Prepričajte se, da so vsi posodi in dodatki varno nameščeni.

Navodila za vzdrževanje:

- Organizator redno čistite s suho ali rahlo vlažno, mehko krpo.
- Uporabljajte nežna čistila, ki ne poškodujejo površine.
- Izogibajte se uporabi agresivnih detergentov ali topil.

Navodila za odlaganje:

- Ob koncu življenjske dobe organizatorja ga odložite v skladu z lokalnimi reciklažnimi predpisi.
- Pred odlaganjem se prepričajte, da je organizator čist in suh.
- Ne odlagajte organizatorja med splošne odpadke, če je mogoče reciklirati.

Français

Mode d'emploi: Organisateur pour cosmétiques

Conseils d'utilisation:

- Avant la première utilisation, assurez-vous que l'organisateur est fermement placé sur une surface plane.
- Rangez vos produits cosmétiques par catégorie afin d'éviter qu'ils ne tombent ou ne se déplacent.
- Ne surchargez pas l'organisateur pour éviter d'endommager les compartiments et les fixations.
- Vérifiez que tous les contenants et accessoires sont bien fixés.

Conseils d'entretien:

- Nettoyez régulièrement l'organisateur avec un chiffon sec ou légèrement humide et doux.
- Utilisez des produits nettoyants doux qui n'endommageront pas la surface.
- Évitez l'utilisation de détergents agressifs ou de solvants.

Conseils pour l'élimination:

- En fin de vie, éliminez l'organisateur conformément aux réglementations locales de recyclage.
- Avant de le jeter, assurez-vous qu'il est propre et sec.

- Ne jetez pas l'organisateur avec les ordures ménagères s'il est recyclable.
-

Español

Instrucciones de uso: Organizador para cosméticos

Instrucciones de uso:

- Antes del primer uso, asegúrese de que el organizador esté colocado de forma estable sobre una superficie plana.
- Organice sus productos cosméticos por categorías para evitar que se caigan o desplacen.
- No sobrecargue el organizador para evitar dañar los compartimentos y elementos de fijación.
- Verifique que todos los recipientes y accesorios estén correctamente asegurados.

Instrucciones de mantenimiento:

- Limpie el organizador regularmente con un paño seco o ligeramente húmedo y suave.
- Utilice productos de limpieza suaves que no dañen la superficie.
- Evite el uso de detergentes agresivos o disolventes.

Instrucciones de eliminación:

- Al final de su vida útil, deseche el organizador de acuerdo con las normativas locales de reciclaje.
 - Antes de desecharlo, asegúrese de que esté limpio y seco.
 - No deseche el organizador junto con los residuos generales si es reciclable.
-

Svenska

Bruksanvisning: Kosmetikorganisationsator

Användningsinstruktioner:

- Innan första användningen, se till att organisationsatören är stabilt placerad på en plan yta.
- Ordna dina kosmetikprodukter efter kategori för att undvika att de välter eller flyttar sig.
- Överbelasta inte organisationsatören för att undvika skador på facken och fästelementen.
- Se till att alla behållare och tillbehör är ordentligt på plats.

Underhållsinstruktioner:

- Rengör organisationsatören regelbundet med en torr eller lätt fuktad, mjuk trasa.
- Använd milda rengöringsmedel som inte skadar ytan.
- Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel.

Avfallshanteringsinstruktioner:

- När organisatören når slutet av sin livslängd, kassera den enligt lokala återvinningsföreskrifter.
 - Se till att den är ren och torr innan du slänger den.
 - Släng inte organisatören med vanligt hushållsavfall om den är återvinningsbar.
-

Português

Manual de Instruções: Organizador de Cosméticos

Instruções de Uso:

- Antes do primeiro uso, certifique-se de que o organizador está firmemente posicionado sobre uma superfície plana.
- Organize seus produtos de cosméticos por categorias para evitar que caiam ou se desloquem.
- Não sobrecarregue o organizador para evitar danos aos compartimentos e aos dispositivos de fixação.
- Verifique se todos os recipientes e acessórios estão bem fixados.

Instruções de Manutenção:

- Limpe o organizador regularmente com um pano seco ou ligeiramente úmido e macio.
- Utilize produtos de limpeza suaves que não danifiquem a superfície.
- Evite o uso de detergentes agressivos ou solventes.

Instruções para Descarte:

- Ao final da vida útil, descarte o organizador de acordo com as normas locais de reciclagem.
 - Antes de descartá-lo, certifique-se de que o organizador está limpo e seco.
 - Não descarte o organizador junto com os resíduos gerais se ele for reciclável.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing: Cosmetica Organizer

Gebruiksaanwijzingen:

- Zorg ervoor dat de organizer stevig op een vlakke ondergrond staat voordat u hem voor het eerst gebruikt.
- Sorteert uw cosmetica per categorie om te voorkomen dat ze omvallen of verschuiven.
- Overbelast de organizer niet om schade aan de compartimenten en bevestigingsonderdelen te voorkomen.

- Zorg ervoor dat alle potjes en accessoires goed vastzitten.

Onderhoudsinstructies:

- Reinig de organizer regelmatig met een droge of licht vochtige, zachte doek.
- Gebruik milde reinigingsmiddelen die het oppervlak niet beschadigen.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

Verwijderingsinstructies:

- Aan het einde van de levensduur, verwijder de organizer volgens de lokale recyclingvoorschriften.
 - Zorg ervoor dat de organizer schoon en droog is voordat u hem weggooit.
 - Gooi de organizer niet weg als algemeen afval als deze recyclebaar is.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso: Organizer per cosmetici

Istruzioni per l'uso:

- Prima del primo utilizzo, assicurarsi che l'organizer sia posizionato stabilmente su una superficie piana.
- Organizza i tuoi cosmetici per categoria per evitare che cadano o si spostino.
- Non sovraccaricare l'organizer per evitare danni ai compartimenti e agli elementi di fissaggio.
- Verifica che tutti i contenitori e gli accessori siano ben saldi.

Istruzioni per la manutenzione:

- Pulire regolarmente l'organizer con un panno asciutto o leggermente umido e morbido.
- Utilizzare detergenti delicati che non danneggino la superficie.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi o solventi.

Istruzioni per lo smaltimento:

- Al termine della vita utile, smaltire l'organizer secondo le normative locali sul riciclaggio.
- Prima di smaltirlo, assicurarsi che l'organizer sia pulito e asciutto.
- Non gettare l'organizer insieme ai rifiuti comuni se è riciclabile.